



Ersatzteilkatalog

Spare Part Catalogue

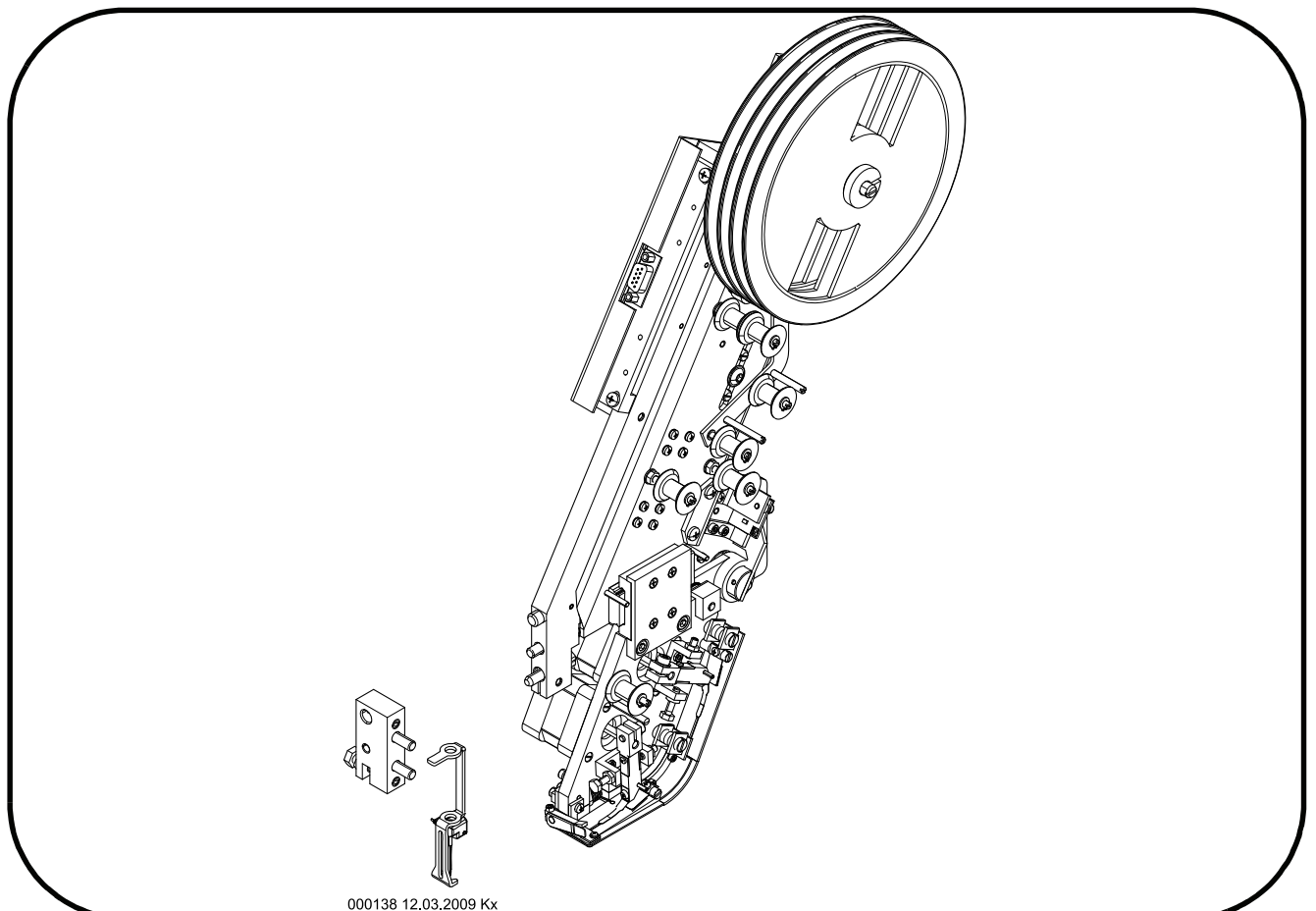
Catalogo parti di ricambio

Catalogue des pieces détachées

Catálogo de piezas de recambio

Twin- Pailletteneinrichtung T1

linke und rechte Ausführung
left and right version



000138 12.03.2009 Kx

ZSK-Bestellschein



ZSK Stickmaschinen GmbH
Ersatzteilabteilung
Magdeburger Straße 38-40

D-47800 Krefeld
Germany

Lieber Kunde, dear customer, cher client,

um **Ersatzteilbestellungen** schneller bearbeiten zu können, erhalten Sie von uns mit jeder Lieferung einen **Bestellschein** (siehe Rückseite).

Bei **Faxbestellungen**, verwenden Sie bitte das Formular auf der Rückseite. Die erforderlichen Positions- und Artikelnummern finden Sie im Ersatzteilkatalog.

Wichtig, ist die Angabe der **Pos. Nr.** und der **Artikelnr.** in Verbindung mit **Maschinentyp** und **Maschinennummer**.

ZSK Order Form

So that spare parts can be ordered efficiently, an order form will be enclosed with each delivery (see reverse).

When ordering by fax kindly use this form. The corresponding **numbers** (position, article) can be taken from our spare parts catalogues.

It is **important to indicate position no. and article no.** together with the **machine type** and **machine number** on each spare part order

ZSK Formulaire de Commande

Pour traiter plus vite **les commandes de pièces détachées** vous recevrez avec chaque livraison une **formulaire de commande** (voir au verso).

Nous vous prions **d'indiquer les numéros de position et d'article** que vous trouvez dans nos catalogues de pièces détachées.

Il est **important d'indiquer les numéros de position et d'article** ensemble avec le **type de machine et numéro de machine**.



-Ersatzteilbestellung-

Spare part order

commande de piece détachées

Faxnummer : 02151/444-488

Telefon : 02151/444-0

02151/444-149

02151/444-123

Zentrale

Ersatzteilabteilung

Spare part department

Pos.Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Anzahl
---------	-------------	-----------	--------

.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			

Kundennummer

Customer code

Code du client

Maschinentyp

Type of machine

Type de machine..... No

Bestellt durch

Your ref.

Votre réf.

Lieferung / Delivery / Livraison

Post, UPS

Zahlung über Kreditkarte

Payment by credit card

Paiement par carte de crédit

ja ☐

yes

oui

nein ☐

no

non

EUROCARD / ☐

MASTERCARD

VISA ☐

Kartennummer/Card no./No. de carte:

Gültig bis/Valid until/Valable jusqu' à:

Karteninhaber/Card holder/Propriétaire de carte:

.....
.....
.....
.....
.....

Adresse

.....
.....
.....
.....

Eillieferungen / urgent delivery / livraison d' urgence

Express, UPS - Express, DHL

.....
Unterschrift, Signature

Geben Sie bitte bei jeder Bestellung zuerst Typ und Nr. Ihrer Maschine an, um unnötige Rückfragen zu vermeiden.

Wo die beiden Typenschilder "T" an ihrer Maschine befestigt sind, zeigt die nächste Seite.

Danach bestellen Sie bitte die benötigten Ersatzteile nach untenstehendem Beispiel.

Typ
Maschinen Nr.
Serial No.

Gerät/ Maschinen-Typ			
Gerät/ Maschinen-Nr.		Drehzahl	1/min
Schaltschr.-Nr.		Gewicht	kg
Schaltplan-Nr.		Zuleitung	A V
Baujahr		Hz	KVA

ZSK STICKMASCHINEN GESELLSCHAFT MBH
MAGDEBURGER STR. 38-40
D-47800 KREFELD Made in Germany

When ordering, please quote your machine type and serial number first, to avoid inquiries and delays.

Please, refer to the following page when looking for the identification plate "T" of your machine.

Then, please order the required spare parts in accordance with the example given below.

000001 22.01.2008/Kx



Serie Baureihe
Number of heads Kopfanzahl
Number of needles Nadelanzahl
Embroidery field width Stickfeldbreite
Embroidery field depth Stickfeldtiefe

3-2-1.01

+ Pos. Nr.
Pos. No.

Pos. Nr.	Pos. No.	Bestell-Nr.	Benennung	Description
001		270 003 250	Winkel	
002		307 036	Zyl-Schraube M 6 x 16	DIN 912
003		585 114	Initiator	
004		331 015	Zyl-Schraube M 2,5 x 5	DIN 84
005		409 027	Stellring A 17	DIN 705
006		270 003 916	Induktivschalter Antriebswelle	

Bestell-Beispiel
Example for order

3-2-1.01 005 → 409 027 Stellring A 17 DIN 705

Bestell-Stückzahl
Number required

1

2-2-1.01

Benennung
Description

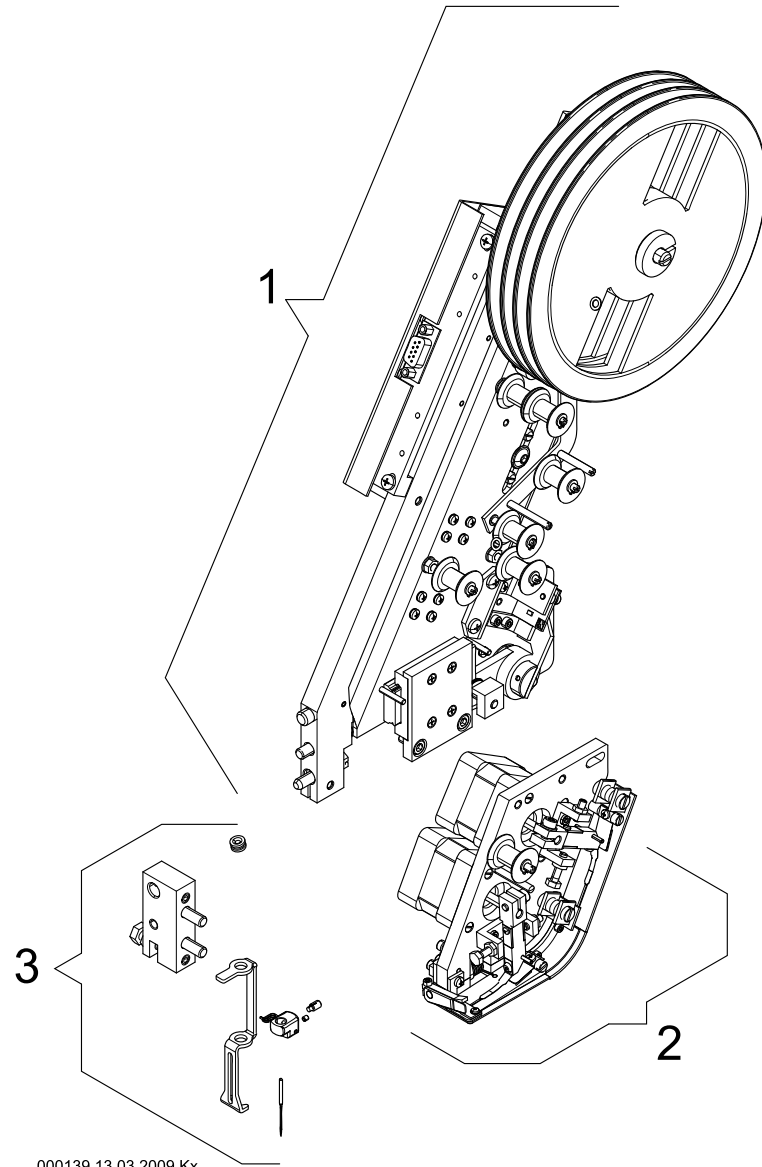
Pos. Nr.
Pos. No.

Benennung	Description	Pos. Nr.	Pos. No.	1	2	3
Jafa	4 12 400 500 B	346 407 903	+	364 407 804	364 407 805	
Jafa	6 9,12 400 500 B	366 607 903	366 607 817	366 607 814	366 607 815	
Jafa	8 9,12 400 500 C	368 807 907	366 807 814	366 807 815	366 807 816	

Bestell-Beispiel
Example for order

2-2-1.01 Jafa 6 12 400 500 → B (a = 304 mm) Pos. 1 366 607 817

1



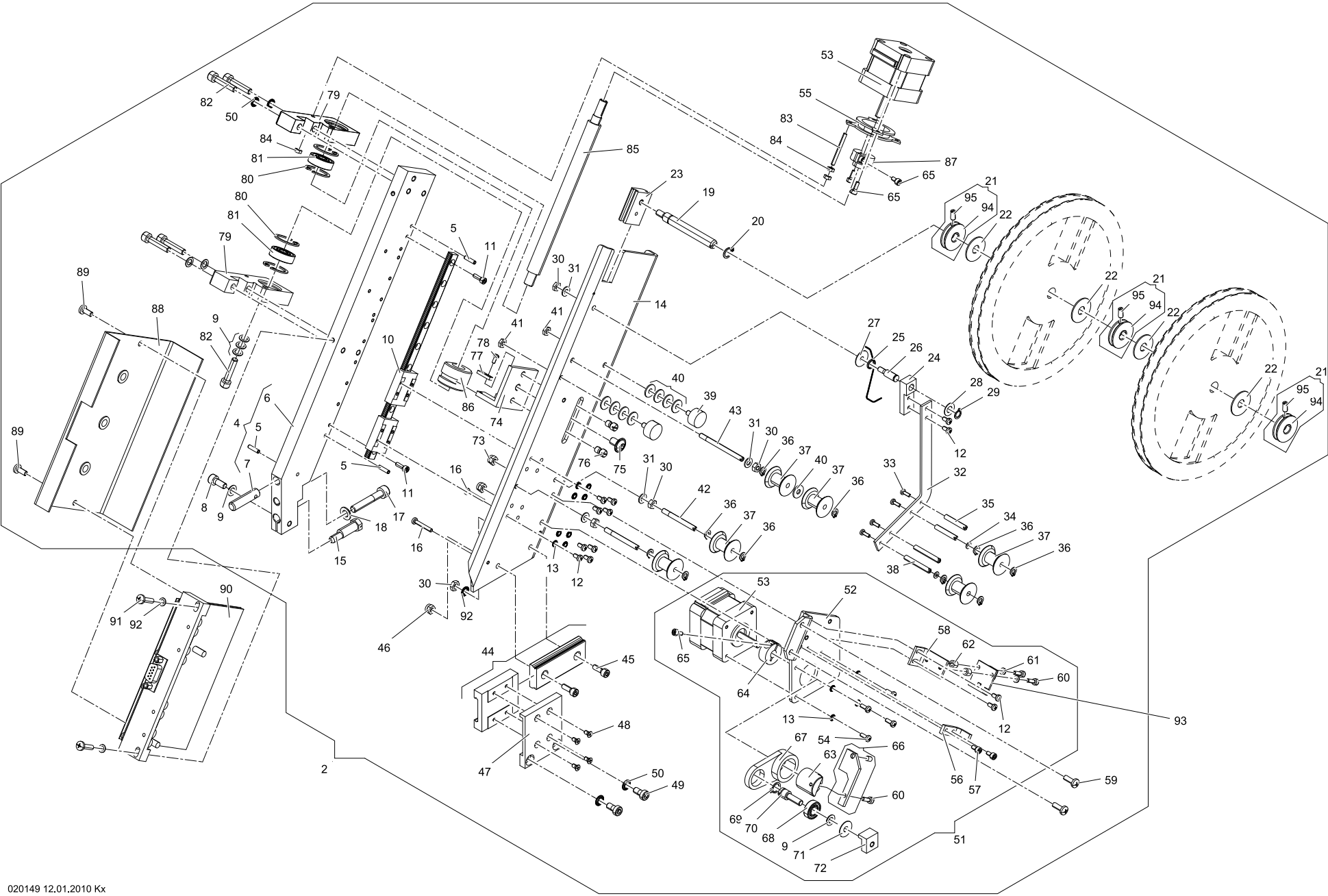
000139 13.03.2009 Kx

Machine type: T1 Twin-Sequin device
Maschinentype: Twin-Pailletteneinrichtung T1

Assembly group: Contents
Baugruppe: Inhaltsverzeichnis



Series/B-Reihe						Series/B-Reihe					
Contents Inhalt						Contents Inhalt					
		Page/Seite						Page/Seite			
1 Lifting device right/left Hubeinrichtung rechts/links		.1-1-1.02-5									
1 Lifting device right/left Hubeinrichtung rechts/links		.1-1-1.02-7									
2 Sequin head T1 right/left Paillettenkopf T1 rechts/links		.2-1-1.01-9									
3 Loose parts of sequin device Lose Teile der Pailletteneinrichtung		3-1-1.01-11									



Machine type: T1 - T5 Twin-Sequin device

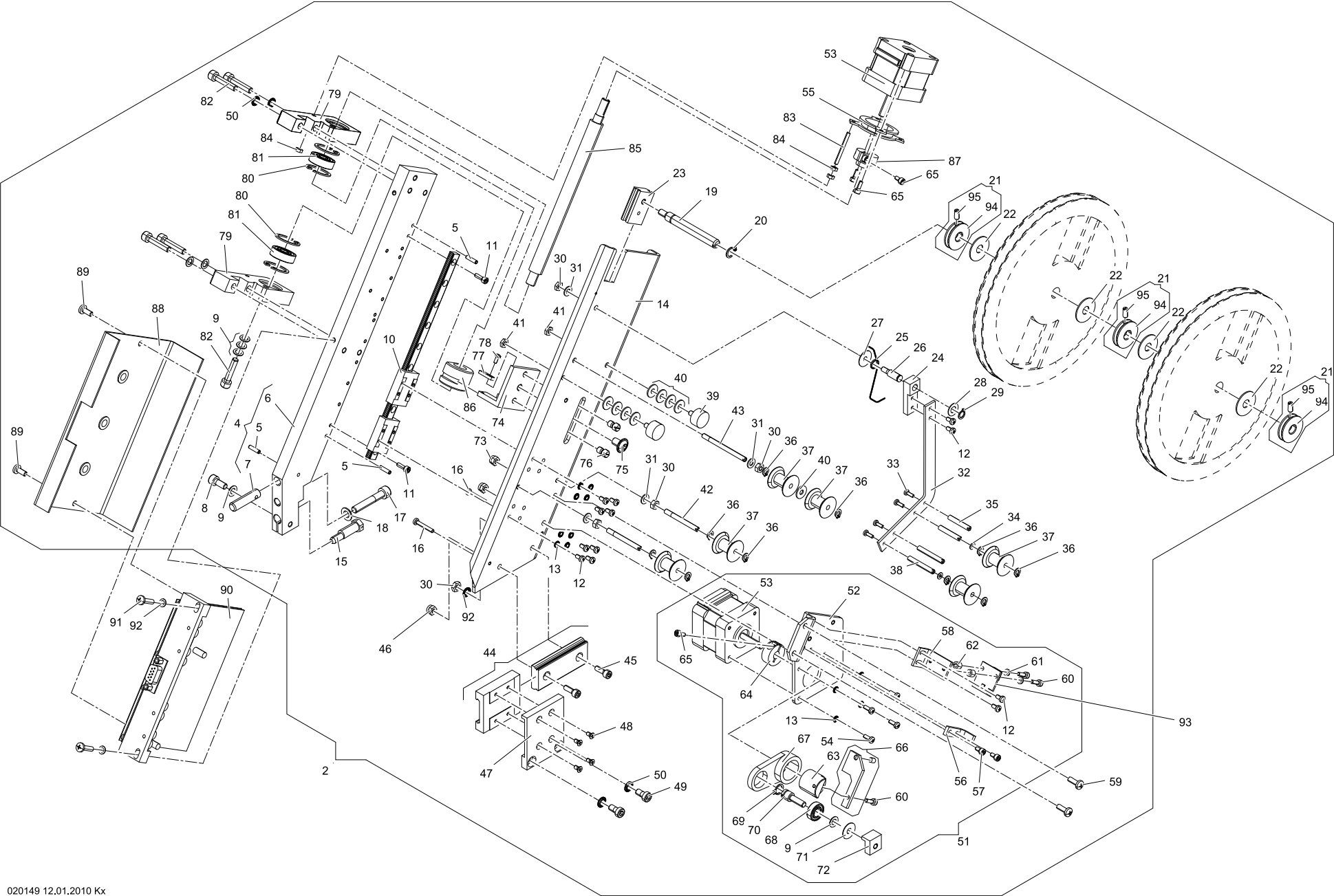
Maschinentype: Twin-Pailletteneinrichtung T1 - T5

Assembly group: Lifting device right/left

Baugruppe: Hubeinrichtung rechts/links



Right device illustrated, left device mirror image						Rechte Einrichtung dargestellt, linke spiegelverkehrt					
1-1-1.02	Series/B-Reihe		Order-No.	Description		1-1-1.02	Series/B-Reihe		Order-No.	Description	
+ Pos.No.			Bestell-Nr.	Bezeichnung		+ Pos.No.			Bestell-Nr.	Bezeichnung	
002			270 997 937	Hubeinrichtung rechts		042			270 998 207	Stift	
			270 997 938	Hubeinrichtung links		043			270 997 312	Stift	
004			270 999 887	Steg kpl.		044			570 656	Linearführung	Gr. 12 L = 60 mm
005			424 019	Spannstift	3 ISO 8752	045			307 015	Zyl-Schraube	M 4 x 12 DIN 912
006			271 999 516	Steg		046			397 028	6kt-Mutter	M 4 DIN 985
007			270 999 476	Bolzen		047			271 999 514	Schlitten	
008			307 022	Zyl-Schraube	M 5 x 12 DIN 912	048			335 004	Senkschraube	M 3 x 6 DIN 965
009			380 018	Scheibe	B 5,3 DIN 125	049			306 025	Zyl-Schraube	M 5 x 10 DIN 6912
010			546 132	Linearführung	Gr. 9 L = 195 mm	050			444 110	Sicherungsscheibe	5
011			307 004	Zyl-Schraube	M 3 x 10 DIN 912	051			270 997 941	Paillettenwechselantrieb rechts	
012			336 001	Linsenschr.	M 3 x 6 DIN 7985	052			270 997 942	Paillettenwechselantrieb links	
013			444 107	Sicherungsscheibe	3	053			271 999 515	Halter	
014			271 999 525	Schlitten, rechts		054			271 999 521	"	
015			271 999 527	Schlitten, links		055			580 046	Schrittmotor	
016			270 997 290	Exzenterbolzen		056			336 022	Linsenschr.	M 3 x 8 DIN 7985
017			336 002	Linsenschr.	M 3 x 20 DIN 7985	057			580 047	Dämpfer für Schrittmotor	
018			307 040	Zyl-Schraube	M 6 x 35 DIN 912	058			270 997 308	Anschlag	
019			380 024	Scheibe	B 6,4 DIN 125	059			307 002	Zyl-Schraube	M 3 x 6 DIN 912
020			270 997 294	Bolzen		060			271 999 524	Halter	
021			442 014	Sicherungsring	8 x 0,8 DIN 471	061			336 009	Linsenschr.	M 4 x 12 DIN 7985
022			270 022 969	Ring kpl.		062			307 004	Zyl-Schraube	M 3 x 10 DIN 912
023			570 019	Filz		063			382 014	Scheibe	3 DIN 1440
024			270 997 561	Halter		064			510 114	Distanzrolle	3,4/0406 x 5
025			270 999 563	Hebel		065			270 997 299	Exzenterbolzen	
026			270 999 446	Schenkelfeder		066			270 997 309	Klemmring	
027			270 999 444	Bolzen		067			307 003	Zyl-Schraube	M 3 x 8 DIN 912
028			384 008	Anlaufscheibe	4/15 x 0,5 ZSK 5321	068			270 999 892	Fahne kpl. rechts	
029			384 014	Anlaufscheibe	6/12 x 0,5 ZSK 5321	069			270 999 893	Fahne kpl. links	
030			442 013	Sicherungsring	6 x 0,7 DIN 471	070			270 997 560	Pleuel	
031			392 014	6kt-Mutter	M 4 ISO 4032	071			270 997 293	Bolzen	
032			380 016	Scheibe	B 4,3 DIN 125	072			442 014	Sicherungsring	8 x 0,8 DIN 471
033			271 999 511	Hebel		073			540 016	Rillenkugellager	668-2Z DIN 625
034			336 020	Linsenschr.	M 2,5 x 8 DIN 7985	074			384 013	Anlaufscheibe	5/15 x 0,5 ZSK 5321
035			380 009	Scheibe	B 2,7 DIN 125	075			271 999 528	Winkel	
036			990 203 200	Stift		076			397 028	6kt-Mutter	M 4 DIN 985
037			444 050	Greifring	G 4 x 0,8	077			270 997 305	Winkel	
038			172 022 597	Rolle		078			306 121	Linsenflansch	M 6 x 10
039			990 203 201	Stift		079			379 025	Zapfenschraube	M 5 x 4 DIN 927
040			510 103	Anschlagpuffer		080			270 999 891	Magnethalter kpl.	
041			380 014	Scheibe	B 4,3 DIN 9021	081			336 011	Linsenschr.	M 2,5 x 6 DIN 7985
			391 000	6kt-Mutter	M 4 ISO 4035	082			271 999 526	Lager	
									443 011	Sicherungsring	22 x 1,0 DIN 472
									540 012	Rillenkugellager	608-2Z DIN 625
									307 025	Zyl-Schraube	M 5 x 25 DIN 912



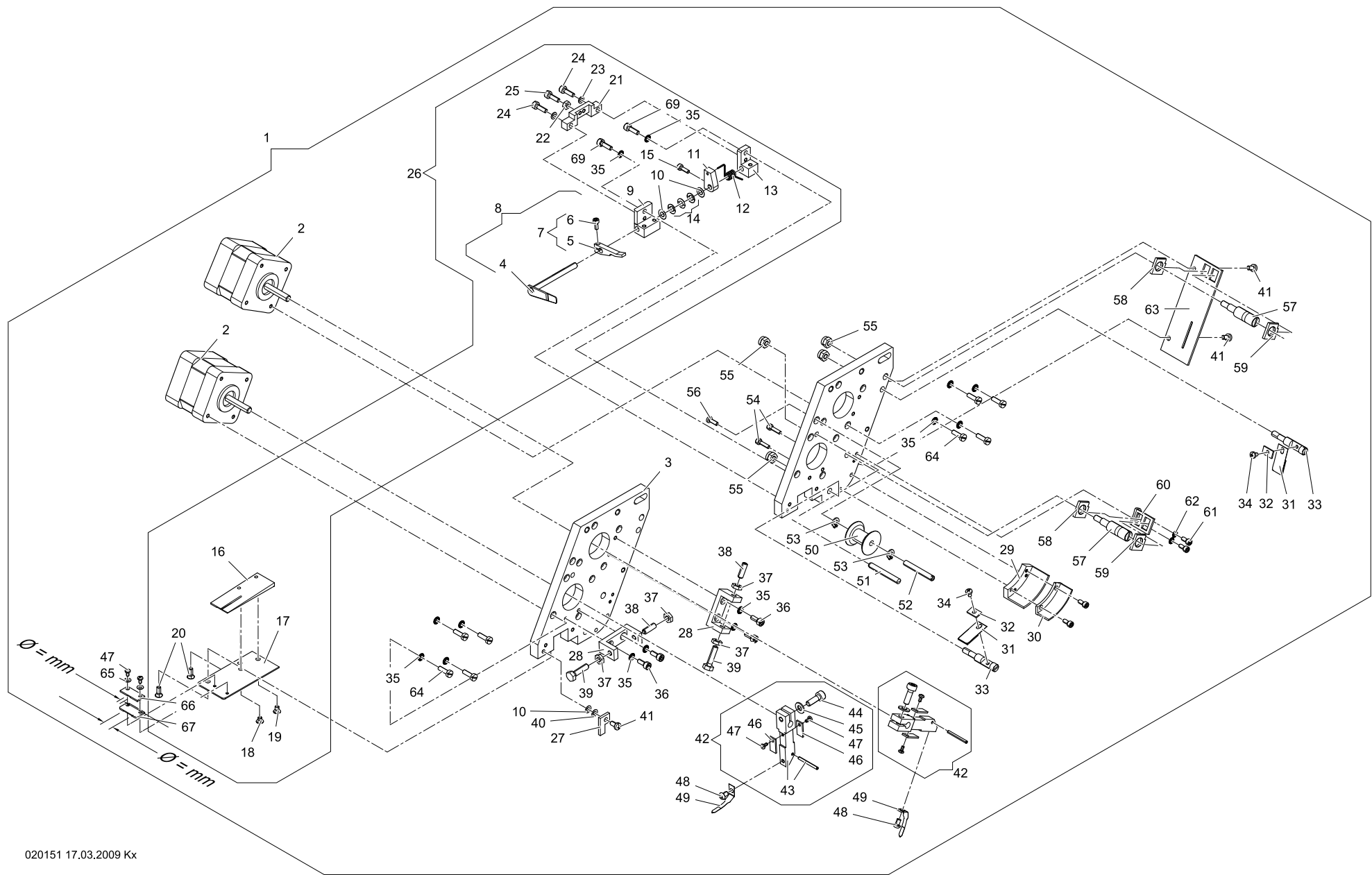
0111201010102.fm/13.1.10

Machine type: T1 - T5 Twin-Sequin device
 Maschinentype: Twin-Pailletteneinrichtung T1 - T5

Assembly group: Lifting device right/left
Baugruppe: Hubeinrichtung rechts/links



Right device illustrated, left device mirror image					Rechte Einrichtung dargestellt, linke spiegelverkehrt				
1-1-1.02					1-1-1.02				
+ Pos.No.	Series/B-Reihe				+ Pos.No.	Series/B-Reihe			
Order-No.	Description	Order-No.	Description	Order-No.	Description	Order-No.	Description	Order-No.	Description
Bestell-Nr.	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Bezeichnung
083		352 017	Gewindestift M 3 x 30 DIN 551						
084		392 013	6kt-Mutter M 3 ISO 4032						
085		270 022 206	Spindel						
086		270 997 562	Spindelmutter						
087		270 999 435	Klemmring						
088		270 022 804	Schutzhaube						
089		336 005	Linsenschr. M 4 x 10 DIN 7985						
090		396 721 016	Platine MCP 32						
091		336 008	Linsenschr. M 4 x 16 DIN 7985						
092		444 109	Sicherungsscheibe 4						
093		396 704 001	Sensor						
094		270 022 553	Ring						
095		560 320	federndes Druckstück						



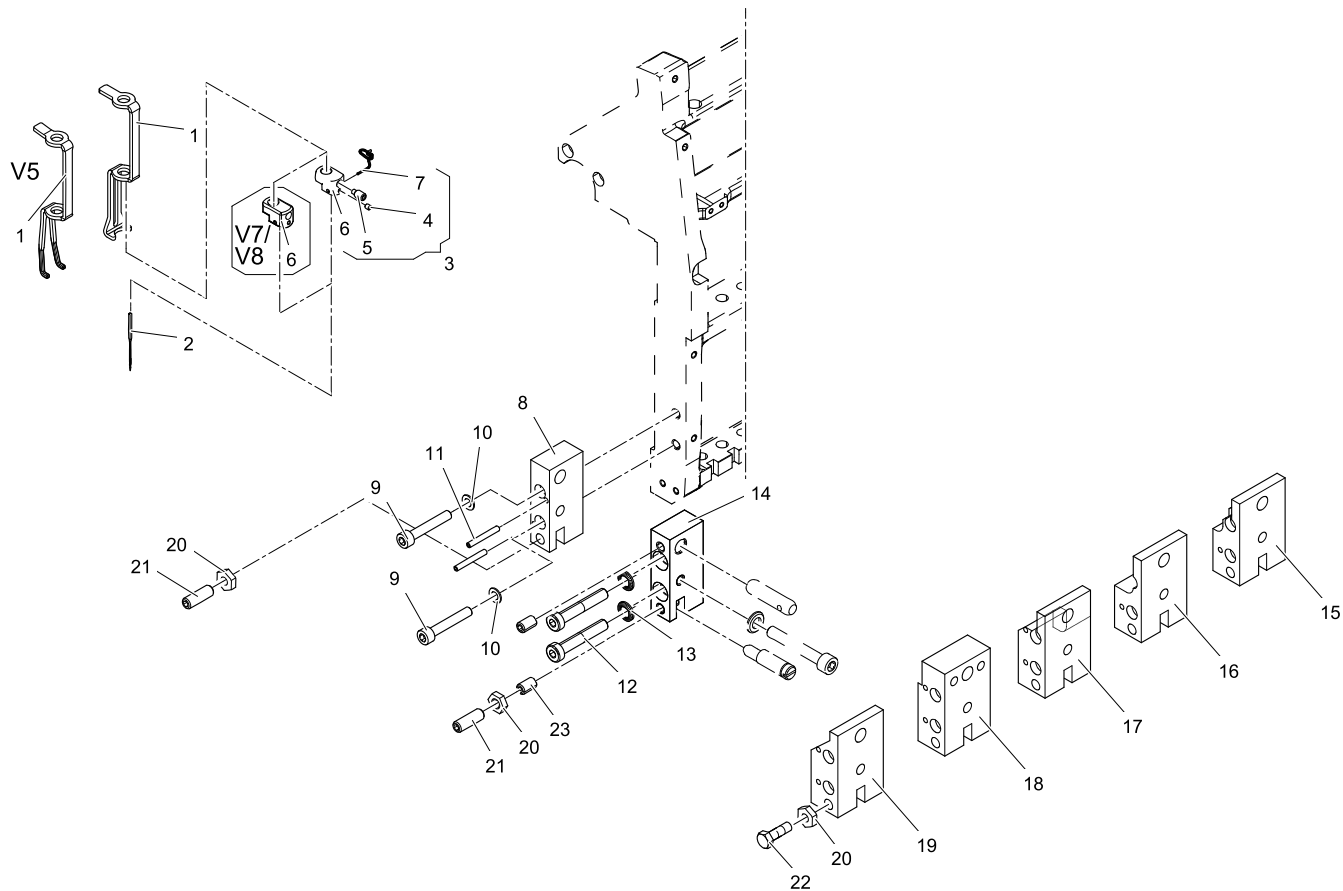
020151 17.03.2009 Kx

Machine type: T1 Twin-Sequin device
Maschinentype: Twin-Pailletteneinrichtung T1

Assembly group: Sequin head T1 right/left
Baugruppe: Paillettenkopf T1 rechts/links



Right device illustrated, left device mirror image					Rechte Einrichtung dargestellt, linke spiegelverkehrt				
2-1-1.01	Series/B-Reihe	Order-No.	Description		2-1-1.01	Series/B-Reihe	Order-No.	Description	
+ Pos.No.		Bestell-Nr.	Bezeichnung		+ Pos.No.		Bestell-Nr.	Bezeichnung	
001	X	270 997 931	Paillettenkopf rechts		039		305 020	6kt-Schraube	M 4 x 16 ISO 4017
002		270 997 932	Paillettenkopf links		040		385 001	Passscheibe	3/6 x 0,2 DIN 988
003		580 046	Schrittmotor		041		336 001	Linsenschr.	M 3 x 6 DIN 7985
004		271 999 513	Grundplatte		042		270 997 928	Hebel kpl.	
005		270 022 811	Schwenkmesser kpl. rechts		043		270 999 890	Hebel mit Stift	
006	X	270 022 812	Schwenkmesser kpl. links		044		307 015	Zyl-Schraube	M 4 x 12 DIN 912
007		270 998 409	Hebel		045		380 016	Scheibe	B 4,3 DIN 125
008		307 028	Zyl-Schraube M 2,5 x 6	DIN 912	046		270 999 410	Platte	
009		270 022 983	Hebel kpl.		047		336 006	Linsenschr.	M 2 x 4 DIN 7985
010		270 999 888	Schwenkmesser kpl. rechts		048		306 201	Linsenschr.	M 3 x 5 DIN 7380
011	X	270 022 889	Schwenkmesser kpl. links		049		270 997 300	Schieber	0,2
012		270 998 506	Lager		050		172 022 597	Rolle	
013		385 004	Passscheibe 4/8 x 0,1	DIN 988	051		494 329	Zyl-Stift	4m6 x 32 DIN 6325
014		270 999 419	Hebel		052		270 997 311	Stift	
015		270 999 420	Schenkelfeder rechts		053		444 050	Greifring	G 4 x 0,8
016	X	270 999 421	Schenkelfeder links		054		307 000	Zyl-Schraube	M 2,5 x 10 DIN 912
017		271 999 522	Lager		055		397 028	6kt-Mutter	M 4 DIN 985
018		440 097	Tellerfeder 8/4,2 x 0,2	DIN 2093	056		336 020	Linsenschr.	M 2,5 x 8 DIN 7985
019		307 001	Zyl-Schraube M 2,5 x 8	DIN 912	057		270 997 277	Bolzen	
020		270 997 285	Keil		058		270 997 278	Platte	
021		270 997 284	Messer fest rechts		059		270 997 279	Platte	
022	X	270 997 304	Messer fest links		060		270 997 282	Winkel	
023		334 210	Senkschraube M 3 x 4	DIN 963	061		307 028	Zyl-Schraube	M 2,5 x 6 DIN 912
024		334 212	Senkschraube M 3 x 6	DIN 963	062		444 106	Sicherungsscheibe 2,5	
025		334 214	Senkschraube M 3 x 8	DIN 963	063		270 997 283	Platte	
026		270 997 301	Anschlag		064		331 024	Zyl-Schraube	M 3 x 10 DIN 84
027		392 013	6kt-Mutter M 3	ISO 4032	065		380 011	Scheibe	A 2,2 DIN 125
028		444 107	Sicherungsscheibe 3		066		990 200 500	Führung	Ø = 3 mm
029		307 004	Zyl-Schraube M 3 x 10	DIN 912			990 200 501	Führung	Ø = 4 mm
030		307 005	Zyl-Schraube M 3 x 12	DIN 912			990 200 502	Führung	Ø = 5 mm
031		270 997 929	Messer mit Anbauteilen rechts				990 200 503	Führung	Ø = 7 mm
032	X	270 997 930	Messer mit Anbauteilen links				990 200 504	Führung	Ø = 9 mm
033		270 997 303	Flachstahl		067		990 199 200	Führung	Ø = 3 mm
034		270 999 411	Anschlag				990 199 201	Führung	Ø = 4 mm
035		270 997 286	Segment				990 199 202	Führung	Ø = 5 mm
036		270 997 287	Segment				990 199 203	Führung	Ø = 7 mm
037		270 022 803	Blattfeder kpl.				990 199 204	Führung	Ø = 9 mm
038		270 999 426	Platte						
		270 997 289	Bolzen						
		336 018	Linsenschr. M 2,5 x 4	DIN 7985					
		444 107	Sicherungsscheibe 3						
		307 003	Zyl-Schraube M 3 x 8	DIN 912					
		391 000	6kt-Mutter M 4	ISO 4035					
		356 011	Gewindestift M 4 x 12	DIN 913					



020147 23,12,2009 Kx

Machine type: V5 - V8, T1 - T5 Sequin device Assembly group: Loose parts of sequin device
Maschinentype: Pailletteneinrichtung V5 - V8, T1 - T5 Baugruppe: Lose Teile der Pailletteneinrichtung



Left device illustrated, right device mirror image										Linke Einrichtung dargestellt, rechte spiegelverkehrt									
3-1-1.01		Series/B-Reihe		Order-No.		Description		3-1-1.01		Series/B-Reihe		Order-No.		Description		3-1-1.01		Series/B-Reihe	
+ Pos.No.				Bestell-Nr.		Bezeichnung		+ Pos.No.				Bestell-Nr.		Bezeichnung		+ Pos.No.			
001				270 022 212		Stoffdrücker		021				356 018		Gewindestift	M 6 x 12				DIN 913
	V5			270 003 293		"		022				305 061		6kt-Schraube	M 6 x 20				ISO 4017
002				574 682		Nadel	NM 75 DB x K5					305 056		6kt-Schraube	M 6 x 12				ISO 4017
	T3-T5			574 644		Nadel	NM 75 DB x K5 KK					358 132		Gewindestift	M 6 x 10				DIN 916
003				270 022 948		Nadelhalter kpl., rechts		023											
	V7/V8			270 022 908		" " "													
			X	270 022 949		Nadelhalter kpl., links													
	V7/V8		X	270 022 909		" " "													
004				356 055		Gewindestift	M 2,5 x 3 DIN 913												
005				358 002		Gewindestift	M 4 x 8 DIN 915												
006				270 022 204		Nadelhalter													
	V7/V8			270 022 219		"													
007				270 999 478		Fadenführung, rechts													
			X	270 999 479		Fadenführung, links													
008				270 022 205		Adapter													
009				307 016		Zyl-Schraube	M 4 x 30 DIN 912												
010				444 109		Sicherungsscheibe 4													
011				424 014		Spannstift	3 x 30 ISO 8752												
012				308 017		Zyl-Schraube	M 6 x 35 DIN 7984												
013				444 112		Sicherungsscheibe 6													
014	.xxF			270 022 211		Adapter													
	xxFA			270 022 211		"													
	xxFB			270 022 211		"													
015	SGV			349 003 201		Adapter													
	SGVA	1		349 003 201		"													
	XHV			349 003 201		"													
016	JCH	3	X	302 999 390		Adapter, links													
	MGH	6	X	302 999 390		" "													
	XGH	10	X	302 999 390		" "													
	YGH	5	X	302 999 390		" "													
	XGHA	14	X	302 999 390		" "													
017	JCH	3	X	302 999 389		Adapter, rechts													
	MGH	6	X	302 999 389		" "													
	XGH	10	X	302 999 389		" "													
	YGH	5	X	302 999 389		" "													
	YGHA	14	X	302 999 389		" "													
018	.YxZ	14		329 003 201		Adapter													
019	.xxZ			329 003 200		Adapter													
	SGZA	1		329 003 200		"													
	.xxH			329 003 200		"													
	YGHA	14		329 003 200		"													
	.xxV			329 003 200		"													
	SGVA	1		329 003 200		"													
020				391 003		6kt-Mutter	M 6 ISO 4035												

Änderungen vorbehalten.

© 2012 **ZSK** Stickmaschinen GmbH

Printed in Germany